

DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

Kádár János Bécsben

**Ünnepélyes fogadtatás — Pohárköszöntők
Megkezdődtek a hivatalos tárgyalások**



Képünkön: Kádár János a bécsi repülőtéren, a megérkezés utáni pillanatokban. Jobbról: dr. Bruno Kreisky osztrák kancellár

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, az Elnöki Tanács tagja, felesége társaságában, dr. Bruno Kreiskynek, az Osztrák Köztársaság szövetségi kancellárjának meghívására hétfőn hivatalos látogatásra Ausztriába utazott. Kádár János kíséretében van Puja Frigyes külügyminiszter, dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter, Katona István, a Népszabadság főszerkesztője, dr. Berecz János, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetője és dr. Nagy Lajos, hazánk osztrák nagykövete, aki Bécsben csatlakozik a kísérethez.

Kádár Jánost és kíséretét a Ferihegyi repülőtéren Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Biszku Béla, a Központi Bizottság titkára, a Politikai Bizottság tagjai, Cseterki Lajos, az Elnöki Tanács titkára, Benkei Anzrás belügyminiszter, Pullai Árpád közlekedés- és postaügyi miniszter, Rácz Pál külügyi államtitkár, dr. Szalai Béla külkereskedelmi államtitkár és Varga István, a KB osztályvezető-helyettese búcsúztatta. Jelen volt dr. Peter Hohenfellner, az Osztrák Köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Hétfőn délelőtt, fél 12 után néhány perccel megérkezett Bécsbe Kádár János és felesége, valamint kísérete. A magyar és osztrák zászlókkal díszített schwechat-i repülőtéren az MSZMP Központi Bizottságának első titkárát, az Elnöki Tanács tagját ünnepélyesen fogadták. Jelen volt dr. Bruno Kreisky, az Osztrák Köztársaság szövetségi kancellárja és felesége, dr. Willibald Pahr külügyminiszter, dr. Josef Staribacher kereskedelmi és iparügyi miniszter, dr. Alois Reibauer, a Külügyminisztérium főtitkára, valamint a kancellári hivatal és a Külügyminisztérium több vezető munkatársa. Ott volt dr. Nagy Lajos, a Magyar Népköztársaság bécsi nagykövete — aki az érkezésnél csatlakozott a kísérethez —, valamint dr. Friedrich Fröhlichstahl, budapesti osztrák nagykövet. Megjelent a fogadtatáson a Bécsben akkreditált diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja, továbbá a bécsi magyar kolónia sok képviselője is.

személyiségeket, a diplomáciai testület tagjait. A nap és feleségének, valamint magyarságának, valamint osztrák kolónia nevében köszöntők és üttörők virággal segének.

Ebéd a magyar vendégek tiszteletére

Délben Kádár János felesége társaságában és kíséretének tagjaival a Ballhausplatzon levő kancellári hivatal épületébe ment, amelynek kormányelnöki fogadó-jában dr. Bruno Kreisky és felesége ebédet adott tiszteletükre.

A szívélyes hangulatú hivatalos ebéden osztrák részről ott volt dr. Willibald Pahr külügyminiszter, dr. Josef Staribacher kereskedelmi és iparügyi miniszter, dr. Alois Reibauer, a Külügyminisztérium főtitkára, dr. Josef Taus, az Osztrák Néppárt elnöke, továbbá a Nemzeti Tanácsban képviselt politikai pártok parlamenti frakcióvezetői: dr. Heinz Fischer, a Szocialista

kedveskedtek Kádár Jánosnak és feleségének, valamint osztrák kolónia nevében köszöntők és üttörők virággal segének. (Folytatás a 2. oldalon.)

A különleges a légikikötő főépülete elé gördült. A gépből kiszálló Kádár Jánost és feleségét elsőnek Kreisky kancellár és felesége üdvözölte. Az MSZMP KB első titkára ezután köszöntötte a fogadtatásán megjelent osztrák vezető

személyiségeket, a diplomáciai testület tagjait. A nap és feleségének, valamint osztrák kolónia nevében köszöntők és üttörők virággal segének.

Átadták az új bauxitbányát

Hétfőn átadták rendeltetésének az alumíniumipar egyik jelentős új beruházását, az Iza-II. bauxitbányát. A bauxitbánya átadási határideje 1976. december 31. volt, s a föld alatti üzem az első teljes évben — 1977-ben — várhatóan több mint 400 ezer tonna bauxitot ad.

Az új bánya átadási ünnepségén dr. Kápolnyai László nehézipari miniszterhelyettes méltatva alumíniumiparunk növekvő szerepét és feladatait. Az elmúlt 15 év alatt hazánkban csaknem két- és félszeresére nőtt a bauxittermelés, és ugyancsak két- és félszeresére emelkedett a termelékeny-

ség is. A gépi rakodás és szállítás aránya gyakorlatilag elérte a 100 százalékot, s a föld alatti munkahelyek 98 százalékban korszerű biztosító berendezésekkel vannak ellátva. A nagyarányú fejlődésben természetesen döntő szerepe van a magyar-szovjet timföld-alumíniumipari egyezmény adta lehetőségeknek.

A következő években az alumíniumipari központi fejlesztési program alapján újabb feladatok várnak a bauxitbányászokra. Az országos termelés várhatóan 1985-re évi 3,3 millió tonnára emelkedik. (MTI)

Országgyűlési bizottságok ülése

Tegnap a Parlamentben tanácskozt az országgyűlés szociális és egészségügyi, valamint építészeti és városfejlesztési, közlekedési és postaügyi bizottsága. A tervek szerint egymilliárd forinttal emelkedik 1977-ben az egészségügyi tárca költségvetése — jelentette be dr. Aczél György miniszterhelyettes, az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottsága ülésén.

Az építőipari ágazatban 1976-ban az év végére várható eredményekből kiolvashatóan pozitív az összkép, a korábbinál tervszerűbbé vált az ágazat tevékenysége.

Az építésügyi és városfejlesztési bizottság ülésén felszólalt Juratovics Aladár Csongrád megyei képviselő is.

Losonczi Pál Indiába utazott

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke Shri Fakhruddin Ali Ahmednak, az Indiai Köztársaság elnökének meghívására hétfőn hivatalos látogatásra Indiába utazott.

Az Elnöki Tanács elnökét a látogatásra elkísérte dr. Zsögön Éva egészségügyi államtitkár, Garai Róbert külügyminiszter-helyettes, Török István külkereskedelmi miniszterhelyettes és dr. Garayvölgyi József kulturális miniszterhelyettes.

A búcsúztatásra a Ferihegyi repülőtéren megjelent Cseterki Lajos, az Elnöki Tanács titkára, Borbély Gábor és Uszta Gyula, az Elnöki Tanács tagjai, Keserű Jánosné könnyűipari miniszter, dr. Romány Pál mezőgazdasági és élelmiszerügyi

miniszter, dr. Sággy Vilmos belkereskedelmi miniszter, Rácz Pál külügyi államtitkár, dr. Várkonyi Péter államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke és Pacsek József vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes.

Losonczi Pál és felesége hétfőn helyi idő szerint 19 óra 15 perckor, útban az Indiai Köztársaság felé, Taszkentbe érkezett, ahol kísérettel az éjszakát tölti.

A taskenti repülőtéren L. I. Grekov, az Üzbég Kommunista Párt KB titkára, N. D. Hudajberajev, az Üzbég SZSZK minisztertanácsának elnöke, A. Sz. Abdalín, az Üzbég SZSZK Legfelsőbb Tanácsa Elnöksége elnökének helyettese köszöntöttek a magyar vendégeket.

Őrölt paprika belföldre és külföldre

A munkaverseny eredményei

A Szegedi Paprikafeldolgozó Vállalatnál nem panaszkodnak az idén a paprikatermesztésre. Fűszerpaprikából a tavalyihoz képest 50 százalékkal többet dolgozhatnak fel. A nagyobb termésmennyiség nagyobb feladatot ró a kollektívára. Az ok: az időjárás szeszélye megnyújtotta a paprika érését. Ez nemcsak a hátránban, hanem a feldolgozó vállalatnál is több munkát kívánt. Jobb ügyvéli kellett a munkafolyamatok szervezésére, hiszen a tömegmunkáknál nélkülözhetetlen diákok már nem tudtak segíteni a felévi és a vizsgaidőszak közelsége miatt. Mindezekkel a megváltozott körülményekkel számoltak a Szegedi Paprikafeldolgozó Vállalatnál, amit a naponta útnak indított őrlémennyel, azaz az őrölt paprikával megrakott kamionok, vagonok igazolnak. (Naponta átlagosan exportra 350, belföldre 250 mázsát küldenek.) Úgy szervezték a munkát, hogy ne legyen fennakadás.

A feladatok végrehajtásából kivették a részüket a szocialista brigádok. Munkájuk eredményét legkönnyebben a napi elszállított árumennyiséggel mérhetjük. Mire rákerül a hírnevet jelző

címke a kis zsákokra, tasakokra, dobozokra, addig sok ember összehangolt, tervszerű munkájára van szükség. Amint azt Szikszay Miklósné, a tervosztály vezetője elmondta, az idén 4,2 millió forint költségmegtakarítást tűztek ki célul, s hogy ez megvalósul, abban sokat segített a munkaverseny. Amikor a tavalyi 38,8 millió forintos termelési értéket 3,6 millió forintra csökkentették, számítottak a munkaversenymozgalom eredményességére, a dolgozók áldozatkész, pontos munkájára, a vállalások időbeni teljesítésére. Többek között célul tűzték ki, hogy kisebb selejtszázalékkal dolgozzanak, mint tavaly. Tudva levő, hogy a csomagolóhelyben a tasakoláskor el lehetne mérni a hasznát, ha a tasakokba pontatlanul mérnék az őrléményt, vagy ha rosszul állítanák be a töltőgépet. Havonta 17—18 vagon őrléményt csomagolnak különböző méretű — 5—10—25 dekás — tasakokba. Ha az átlagot nézzük, egy vagonba százezer 10 dekás tasak fér.

Minden gramm paprika pénz.

A csomagolóüzem dolgozóinak ügyességét bizonyítja, hogy tavaly 155 vagonnyi árúból összesen 184 kilót mértek el, az idén ez az „el-mérés” 0,3 százalékkal csökkentették.

Kevesebb érték ment kárba, ezt a Dolgozz Hibátlanul mozgalom sikerének tulajdonítják. A vállalások teljesítése mellett segített még néhány ötletes megoldás is, amellyel gépeket alakították át, a kézi munka hátrányának csökkentésére. (Eddig a 25 dekás csomagokat mind kézzel töltötték, most a gép is segít.) A tőkés exportra az idén a fűszerőrléményből 160 vagonnal tervezték, s háromnegyed évi eredményekből arra következtetnek, hogy még a 172 vagon se lesz túlzás.

Marhahús- és egyéb húskonzervekből 45 vagonnal készítették eddig, 5 vagonnal többet, mint az előirányzott. Ezt is, akárcsak a többi szép eredményt, a munkaverseny hasznának tekintik a Szegedi Paprikafeldolgozó Vállalatnál.



Somogyi Karolyné tevékeny

Zsákokban az exportpaprika